

**Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury**  
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury*

Multiplication of the  
Loaves and Fish



**17<sup>TH</sup>**  
**SUNDAY**  
IN ORDINARY TIME

Jesus took the loaves, gave thanks,  
and distributed them to those who  
were reclining, and also as much of  
the fish as they wanted.

*John 6:11*



**St. Mary of  
the Angels**  
**Santa Maria  
de los An-  
geles**

**377 Walnut  
Avenue  
Roxbury, MA  
02119**

**Our Lady of  
Lourdes**  
**Nuestra Se-  
nora de  
Lourdes**

**14 Montebello  
Rd  
Jamaica Plain,  
MA 02130**



**St. Thomas  
Aquinas**  
**Santo Tomas  
de Aquino**

**97 South Street  
Jamaica Plain,  
MA 02130**



**Rev. Carlos Flor, Pastor**

**Rev. Andrea Povero, Vicar**

**July 28, 2024**

# WELCOME

## WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

### Mass Intentions –Intenciones de la Misa

#### St. Thomas Aquinas

Sat. July 27 4:00 PM For all Parishioners  
**Sun. July 28** 10:00 AM Conrad & Catheryne Ericksen  
12:30 PM Confesor Meran Viola, Rene Garcia,  
Pamela Arzeno, Pircilio Antonio Matos, Afinado Jean Mencias, Arturo  
Batista, Alfredo Pimentel, Norberto Pimentel, Por la Salud de Cristina  
Demedeiros

Mon. July 29 12:00 PM For All Parishioners  
Tue. July 30 12:00 PM For all Parishioners  
Thu. Aug. 01 12:00 PM Fr. James Coffey  
Fri. Aug. 02 12:00 PM Michael Mulcahy  
Sat. Aug. 03 4:00 PM John Donais (Doenay)

#### Our Lady of Lourdes

**Sun. July 28** 8:00 AM Fructuoso Colon, Maria Rivasde  
Maldonado, Evencio Maldonado, Ana Rivas, Elizabeth Arriojas  
(por su salud y cumpleaños) Accion de gracia a San Antonio de  
Padua, Por la Paz en Venezuela, Enrique Mendez (salud), Fadua  
Serrett (salud), Hna. Lily (salud)

10:00 AM For all Parishioners  
11:30 PM Accion de Gracia (Luis/Niza),  
Margarita Gonzalez

#### St. Mary of the Angels

**Sun. July 28** 9:00 AM For all parishioners  
11:15 AM Por todos los Feligreses

### Sunday Collection~Colecta Dominical

#### St. Thomas Aquinas

July 21: \$2,297.50  
Building Maintenance: \$1,558.00

#### Our Lady of Lourdes

July 21: \$2,650.00  
Building Maintenance: \$1,212.00

#### St. Mary of the Angels

July 14: \$822.00  
July 21: \$1,522.00  
Online Collection from 06/12–06/30 : \$2,660.17  
Oil Fund: \$ 399.00  
Online Collection from 07/01- 07/11 : \$2,666.75

### Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &  
Friday @ 12:00 PM  
at St. Thomas Aquinas Chapel

### Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles  
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino  
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

### BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacra-  
ment at the following hours and places:

**Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels**  
from 7:00pm to 8:00pm

**Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas**  
from  
6:00pm to 7:00pm

**Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes**



**Confessions:** Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint  
Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

**Confesiones:** Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Ca-  
pilla de Santo Tomás de Aquino.

### MUNDIAL DE LOS ABUELOS ÚLTIMO DOMINGO DE JULIO



¡Hoy es Jornada Mundial de los Abuelos y de los Ancianos! Hoy oramos por todos los abuelos y por los ancianos y recordamos la importancia que ellos tienen en nuestra vida.

# BIENVENIDOS

## Invitation from SMA to all Parish in Collaboration

The family of the Stefana "Stef" Ferris invites parishioners of Saint Mary of the Angels to a dedication of a plaque in honor of their late aunt.

Stef was a long-time active parishioner here, including singing in the choir for several years. Stef passed away in 2019 at the age of 99.

The plaque is a commemoration of Stef's long life, her contribution to the Egleston Square community and to Saint Mary of the Angels.

The plaque will be placed on the site of Stef's former property\*, which is now a new multi-unit housing development. The developer agreed to a request by the Housing Committee Egleston Square Neighborhood Association (ESNA) to sponsor the plaque as part of a community benefit.

**Where: 176 School Street (next to the Mendell Elementary School)**

**When: Monday July 29, 2024**

**Time: 12:00 - 12:30 PM**

*All are welcome!*



Ignatian Volunteer Corps (IVC) New England is interviewing applicants now for fall openings. IVC Service Corps Members combine direct service opportunities at local non-profits serving those in need in our communities with monthly spiritual reflection in the Jesuit tradition. Volunteers, 50 years of age and better, serve one or two full days/week from September through June. For more information and an application, contact IVC New England Director Dave Hinchin @ [dhinchen@ivcusa.org](mailto:dhinchen@ivcusa.org). Check out our website at [www.ivcusa.org/newengland](http://www.ivcusa.org/newengland).

### NEXT BAPTISMS IN ENGLISH for infants and children under 6

### NEXT BAPTISMS IN ENGLISH

#### MONTH OF AUGUST 2024

- Class: Saturday, August 17 at 1:00 pm @ Our Lady of Lourdes (room downstairs)
- Baptisms: Saturday, August 24 at 2:00 pm @ Our Lady of Lourdes.

*If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)*

### PROXIMOS BAPTISMOS EN ESPAÑOL

### Para bebés y niños menos de 6 años

#### Mes de Agosto 2024

- Clase: Sábado, Agosto 03 a la 1:00 pm en N. S. de Lourdes (sala del sótano)
- Bautismos en N.S. de Lourdes: Agosto 10 @ 2:00 pm.

- Bautismo en Santa María de los Angeles: Agosto 25

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*



¡Únase a los Marianos en un día especialmente dedicado a los peregrinos latinos!

# Encuentro Latino 2024

## Sábado, 3 de agosto

**SANTUARIO NACIONAL DE LA DIVINA MISERICORDIA**  
en Stockbridge, Massachusetts

### Invitados especiales



Catequesis:  
**Gloria Díaz**



Nuestra Señora de Guadalupe peregrina:  
**Vivian Mestey**



Celebrante Principal:  
**Padre Dante Agüero, MIC**



Show de títeres:  
**Padre Andy Davy, MIC**



Maestros de ceremonia:  
**Alberto Rosario**



**Naida Costa**



Música:  
**Ministerio San Miguel Arcángel**



Bailes Folkloricos:  
**Las Guadalupanas**

### Presentaciones espirituales

- 9:30 am:** **Música Latina**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 9:45 am:** **Información de la Virgen de Guadalupe peregrina**  
**Vivian Mestey**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 10:00 am:** **Testimonio**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 10:15 am:** **Catequesis — Dios es Misericordioso**  
**Gloria Díaz**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 11:00 am:** **Santa Misa**  
**Celebrante Principal: Padre Dante Agüero, MIC**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 12:45 pm:** **Show de títeres, bailables folklóricos y piñatas** (al lado de la carpa de comida)
- 2:00 pm:** **Rosario y procesión**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)
- 3:00 pm:** **Hora de la Gran Misericordia y Coronilla a la Divina Misericordia, bendición con el Santísimo Sacramento, bendición de artículos religiosos y rifa de la imagen de la Divina Misericordia.**  
(Santuario al aire libre Madre de Misericordia)

- 9:00 am — 5:00 pm:**
- ☒ Tienda de artículos religiosos, Capillas de velas, Gruta de Lourdes y Oratorio
  - ☒ Confesiones (español e inglés) ☒ Manualidades para niños
  - ☒ Aceite en Honor de Santa Faustina

**COMIDA A LA VENTA TODO EL DÍA**

**Te invitamos a peregrinar al Santuario Nacional de la Divina Misericordia en Stockbridge, MA**  
**Autobús de lujo | Donación por persona: \$40**

**Hora de salida: 6:30 AM | Tiempo estimado de viaje: 2 horas y media**  
**Lugar de salida: Parroquia "santo Tomás de Aquino". 97 South St. Jamaica Plain**  
**Parqueadero GRATIS detrás del templo**  
**Hora de regreso: 4:30 PM | Hora estimada de llegada a Boston: 7:00 PM**

**Para reservaciones, por favor llama a: Rocío (857-234-0915), Niza (617-435-6771), Vilma (857-312-3154) o Yenni (617-372-4782)**

# ive Parishes

	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$11,100	\$3,942	\$7,158	59	47
Our Lady of Lourdes	\$15,200	\$12,215	\$2,985	89	55
St. Thomas Aquinas	\$25,300	\$24,030	\$1,270	109	76



FORWARD in FAITH

SCAN HERE to  
make your gift  
or visit



"Every gift to the Appeal, no matter the amount, has meaning and purpose, and every gift plays an integral part in the vital mission of the Archdiocese of Boston." – Cardinal Seán O'Malley

[bostoncatholicappeal.org/donate4](http://bostoncatholicappeal.org/donate4)

## Santa Marta

SIGLO I

DÍA DE FIESTA 29 DE JULIO

**M**arta y sus hermanos, María y Lázaro, eran amigos de Jesús en Betania. En Lucas 10:38-42, mientras María estaba sentada a los pies de Jesús, Marta se encontraba atareada sirviendo. Cuando ella se queja por eso ante Jesús, él le dice: "Martha, Marta, te inquietas y te agitas por muchas cosas y, sin embargo, pocas cosas, o más bien, una sola es necesaria, María eligió la mejor parte, que no le será quitada". Poco antes de que Jesús resucitara a Lázaro de entre los muertos (Juan 11:1-44), Marta le confiesa: " Si, Señor, creo que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios". Ella es la patrona de los cocineros y de los meseros.



Catholic  
Current

Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Used with permission.

## Saint Ignatius of Loyola

1491 – 1556

FEAST DAY: JULY 31

**B**orn in his family's ancestral Basque castle, Inigo Lopez de Loyola was a page in Castile and a soldier wounded in battle before he experienced a personal conversion that has had profound consequences for the church ever since. While convalescing, he read about Christ and the saints, made a long retreat at Manresa and journeyed to Jerusalem. He studied for 10 years in Barcelona and Paris, where he became Ignatius and was the center of a group of like-minded men. They founded the Society of Jesus, or Jesuits, to be active missionaries and meet the challenges of the Reformation. Ignatius, superior general of the new order, also wrote "Spiritual Exercises," which is still a popular guide. He is the patron saint of retreats and soldiers.



“ Our Jesuit coat of arms is a monogram bearing the acronym of 'Jesus Hominum Salvator' . . . But this coat of arms constantly reminds us of a reality we must never forget: the centrality of Christ, for each one of us and for the whole Society which St Ignatius wanted to call, precisely, 'of Jesus' to indicate its point of reference. . . Because there is always a temptation to think that we are at the center; and when a Jesuit puts himself and not Christ at the center he errs. ”

—Pope Francis, homily, July 31, 2013



Catholic  
Current

Quote from Pope Francis, copyright © 2013, Libreria Editrice Vaticana, Vatican City State. All rights reserved. Used with permission. Copyright ©2018, Catholic News Service—United States Conference of Catholic Bishops, Washington DC. All rights reserved. Used with permission.

**Rev. Carlos Flor, Pastor**  
**Rev. Andrea Povero, Vicar**  
**Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon**  
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1  
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax: 617-524-1840**

**e-mail:** stthosaq@comcast.net

**Rose Gilles, Finance & Operations Manager**  
**J. Simon Pierre, Custodian**

**Website: [www.catholicjproxbury.com](http://www.catholicjproxbury.com)**

**Parish Office Hours - *Horas de oficina***  
Monday - Friday 9:00am—3:00pm  
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Adoration of the Blessed Sacrament**

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM  
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM  
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for -  
Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometidos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*



### **ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday:** 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

10:00am English 12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



### **OUR LADY OF LOURDES PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am Español 10:00am English  
12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

7:00pm Viernes (Español)



### **ST. MARY OF THE ANGELS PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels  
Mission Statement***